





"Leyendas y sucedidos":

aad 1058

## Folclorista editó libro con relatos campesinos

"Leyendas y sucedidos" es una recopilación de relatos campesinos recogidos por la folclorista Carmen Catalán en las tierras La Araucanía.

"Aparecen así, tal cual los escuché —dice—. Como mera intermediaria. Porque sería pretencioso decir que soy escritora".

Carmen Catalán Narváez es temucoense y realizó estudios de antropología en la sede de la Universidad Católica. Actualmente es coordinadora decanal del programa radial "Melgandó", de la Pastoral Rural. Trabaja también con jóvenes de la Asociación de Fomento Ganadero Mapuche, Afolegama.

Gran parte de su vida la ha pasado en el campo. Fue profesora de música en una escuela rural del sector La Sierra, en la comuna de Puerto Saavedra.

"Hace veinte años que recorro el campo. Siempre me llamaron la atención las historias que contaban los antiguos y después de haber estudiado antropología, me di cuenta de que eran rasgos culturales los contenidos en ellas. La idea fue, entonces, rescatarlas para conservar parte del patrimonio cultural de la región".

Los "sucesidos" —explica— son casos de los cuales han sido testigos uno o más miembros de la comunidad. Abundan los relacionados con entierros o con aquellos que "se han visto perjudicados por no

pagar a tiempo una manda".

Algunos —agrega— contienen una lección, "otros son simplemente, hechos pintorescos que se cuentan con una sonrisa pícarosa en los labios".

### ASIMILACION CULTURAL

Explica que las leyendas



Carmen Catalán junto con su primer libro de recopilación de leyendas populares regionales.

y acontecimientos de la Novena Región guardan aspectos de la mitología mapuche. "Lo característico del folclor regional es la mutua asimilación cultural entre huincas y mapuches".

Cuenta que ha reunido alrededor de 200 relatos, pero no pudo publicarlos todos por razones económicas. La edición de "Leyendas y sucedidos" es autofinanciada.

Las ilustraciones son del profesor de arte René Isla Riquelme, quien pintó a mano cada una de las portadas de los ejemplares.

A juicio de Carmen Catalán, se trata de un libro que puede servir de apoyo en los colegios por cuanto no existe otra publicación de leyendas de la Novena Región.

Informó que actualmente está recopilando relatos acerca de la devoción popular campesina, como la Cruz de Mayo, la Novena de San Juan, la festividad de San Francisco.

# "Leyendas y sucedidos", folclorista editó libro con relatos campesinos [artículo].

Libros y documentos

## FECHA DE PUBLICACIÓN

1987

## FORMATO

Artículo

## DATOS DE PUBLICACIÓN

"Leyendas y sucedidos", folclorista editó libro con relatos campesinos [artículo]. retr.

## FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

## UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile